

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 32 (1914)  
**Heft:** 219

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettzelle (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 219

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements: Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Patentliste. — Fabrik- und Handelsmarken. — Rechtsstillstand. — Obstausfuhr. — Schweizerische Landesausstellung in Bern: Temporäre Herbstausstellung. — Internationaler Wettbewerb für Kanalisationsarbeiten etc. in Griechenland. — Schweizerische Nationalbank.

**Sommaire:** Liste des Brevets. — Marques de fabrique et de commerce. — Suspension des poursuites. — Exportation des fruits. — Office central suisse pour les expositions. — Concours international concernant des travaux de canalisation, etc., à exécuter en Grèce. — Banque Nationale Suisse.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### PATENT-LISTE

### LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N<sup>o</sup> 16

Zweite Hälfte August 1914

Deuxième quinzaine d'août 1914 — Seconda quindicina d'agosto 1914

Eintragungen vom 31. August 1914

Enregistrements du 31 août 1914 — Iscrizioni del 31 agosto 1914

Hauptpatente  
94 { Brevets principaux } Nr. 66959—67052  
{ Brevetti principali }

(Die Nrn. derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschieben und bei welchen die Verletzung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem \* versehen. — Les n<sup>os</sup> des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \*. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato sono seguiti d'un \*.)

Kl. 2 e, Nr. 66959. 4. Februar 1914, 8 Uhr p. — Vorrichtung zum selbsttätigen Beladen von Heuwagen. — Johann Mattie, Hohenstoffelstrasse 16, Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 2 d, Nr. 66960. 23. Dezember 1913, 7 1/2 Uhr p. — Rübenschneidmaschine. — Maschinenfabrik Rauschenbach A.-G., Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 3 a, Nr. 66961. 6. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Verstellbares Abschlussgitter für Futtertröge in Viehställen. — Niklaus Amhof, Schlosser, Hitzkirch (Luzern, Schweiz). Vertreter: Dr. J. Muff, Hitzkirch.

Kl. 4 a, Nr. 66962. 9. Oktober 1913, 7 1/2 Uhr p. — Eisenbetondecke. — Artur Giberti, Ingenieur, Via Paduina 8, Triest (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 66963. 8. Dezember 1913, 10 Uhr a. — Armierungskörper für Eisubetonkonstruktionen. — Eugen Pitz, Ingenieur, Währingerstrasse 33, Wien (Oesterreich). Vertreter: Patentanwalts-Bureau Ingenieur Kandyba, Bern.

Kl. 4 b, Nr. 66964. 17. Januar 1914, 3 1/4 Uhr p. — Mast aus Eisenbeton. — Cipriano Salvatierra-Irriarte, Ingenieur, Preeidos 15, Madrid (Spanien). Vertreter: Patentanwalts-Bureau Ingenieur Kandyba, Bern.

Kl. 4 e, Nr. 66965. 7. Oktober 1913, 7 1/2 Uhr p. — Fenstersprosse für kittlose Verglasung. — E. Zingg, Dipl. Ingenieur, Oberglatt (Zürich, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 5 b, Nr. 66966. 6. Dezember 1913, 12 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung homogener Pressbetonpfähle. — August Wolfsholz, Ingenieur, Bismarekstrasse 7, Godesberg a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Hans Stieckelberger, Basel.

Kl. 8 b, Nr. 66967. 28. August 1913, 7 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von künstlichem Marmor. — Alberto Cerri; und Domenico Badi, Corso Sempione 37, Mailand (Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Italien, 18. Oktober 1912.»

Kl. 9 b, Nr. 66968. 23. Januar 1914, 8 Uhr p. — Regenrohrsinkkasten. — Geiger'sche Fabrik für Strassen- und Haus-Entwässerungsartikel G. m. b. H., Karlsruhe (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 11 a, Nr. 66969. 3. September 1913, 8 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Glasrohren. — Karl Küppers, Elektrochemiker, Hubertusstrasse 58, Aachen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 9. September 1912.»

Kl. 11 a, Nr. 66970. 30. September 1913, 8 Uhr p. — Verfahren zum erleichterten Schmelzen von schwereschmelzbaren Stoffen. — Wilhelm Boehm, Chemiker, Gitschinerstrasse 106, Berlin S. W. 61 (Deutschland). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.

Kl. 12 b, Nr. 66971. 14. November 1913, 7 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Briquets. — Julius Alexander, Regierungs- und Baurat, Ottensmarktplatz 11, Altona (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 13 e, Nr. 66972. 25. August 1913, 7 Uhr p. — Rekuperator. — Albert Trippensee, Ingenieur, Grünstadt (Pfalz, Deutschland). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.

Cl. 13 i, n<sup>o</sup> 66973. 10 juin 1913, 8 h. p. — Régulateur automatique de tirage pour générateurs de vapeur. — Apparettbau- & Herd-kessel-Industrie Karl Alt & Paul Jerome, Fasanengasse 8, Strasbourg (Alsace, Allemagne). Mandataires: Dr. Forrer & Hug, Bâle.

Kl. 14 a, Nr. 66974. 27. August 1913, 7 Uhr p. — Verfahren zur trockenen Destillation von Kohle und von ihr verwandten Stoffen und Ofen zur Ausführung dieses Verfahrens. — Bernhard Ludwig, Dipl.- und Betriebs-Ingenieur, Daehauerstrasse 148, München (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutschland, 2. September 1912.»

Kl. 14 d, Nr. 66975. 9. Dezember 1913, 7 Uhr p. — Verfahren zur Verarbeitung des Gaswassers in kleinen Gaswerken. — Berlin-Anhaltische Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft, Reuchlinstrasse 10-17, Berlin N. W. 87 (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutschland, 9. Mai 1913.»

Kl. 15 a, Nr. 66976. 27. Oktober 1913, 8 Uhr p. — Elektrischer Koeherd. — Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 15 e, Nr. 66977. 9. Dezember 1913, 7 Uhr p. — Vorrichtung zur Verhinderung des Einklemmens von vor den Fensterflügeln herabhängenden Fenstervorhängen beim Schliessen der Flügel. — August Jeltsch-Heizmann, Schweizergasse 25, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 15 g, Nr. 66978. 28. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Fussehemel. — Ernst Schaub, Wiesenstrasse 4, Bümpliz b. Bern (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Trüllikon.

Kl. 15 i, Nr. 66979\*. 9. Februar 1914, 4 Uhr p. — Schrank zum Aufbewahren von Zeichnungen oder dergl. — Paul Probst, Techniker, Entfelderstrasse, Schönenwerd (Schweiz).

Kl. 15 k, Nr. 66980. 15. Oktober 1913, 7 1/2 Uhr p. — Klosett. — Zinniker & Schlund, Brugg (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 66981. 10. Oktober 1913, 8 Uhr p. — Doppelwandiger Bratofen. — Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 17 a, Nr. 66982. 21. Januar 1914, 12 1/2 Uhr p. — Flüssigkeitsdichter Falz zwischen Mantel und Böden eines Versandgefässes für Stoffe, die auf dem Transport und Lager vor Feuchtigkeit geschützt werden müssen, insbesondere für Karbid. — Gempp, Unold & C<sup>o</sup>, Bahnhofstrasse 139, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stieckelberger, Basel.

Kl. 19 d, Nr. 66983. 13. Dezember 1913, 7 Uhr p. — Verfahren zum Aufwinden von Seide auf Spulen und Maschine zum Ausführen dieses Verfahrens. — Celestino Mazzucchelli, Como (Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 21 e, Nr. 66984. 29. Dezember 1913, 7 Uhr p. — Schützentreibvorrichtung für Webstühle. — Emil Zipper, Hiezinger Hauptstrasse 120 a, Wien XIII (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 31. Dezember 1912.»

Kl. 21 e, Nr. 66985. 7. Februar 1914, 4 Uhr p. — Elektrischer Antrieb von Bandwebstühlen. — Maschinenfabrik Oerlikon, Oerlikon (Schweiz).

Cl. 21 f, n<sup>o</sup> 66986. 6. septembre 1913, 8 h. p. — Taquet pour le lanéement des navettes dans les métiers à tisser mécaniquement. — Armand Noël Moreau, Quartier des Hussards, Haspres (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 22 i, Nr. 66987. 13. Januar 1914, 8 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von bestickten Seidenbändern. — Gebr. Tobler & Co., Teufen (Appenzell, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 22 i, Nr. 66988. 18. April 1914, 6 1/2 Uhr p. — Verfahren und Vorrichtung zum Aufspannen von Stoff. — Ernst Bleiker-Gloor, Bedastrasse, Gossau (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 24 a, Nr. 66989. 13. Dezember 1913, 6 1/4 Uhr p. — Vorrichtung zum Behandeln von Faserstoffen für Bleichzwecke. — Emil Gminder, Wernstrasse 26, Reutlingen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 25 b, Nr. 66990. 14. Oktober 1913, 7 1/2 Uhr p. — Befestigungsvorrichtung für Damenhüte. — Edwin Weber, Bäckerstrasse 101, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 25 b, n<sup>o</sup> 66991\*. 23. janvier 1914, 8 h. p. — Dispositif de fixation pour chapeaux de dames. — Jules Brunner; et Raoul Stern, 9, Couloouvrenière, Genève (Suisse). Mandataire: R. Sollberger, Genève.

Kl. 25 c, Nr. 66992. 3. September 1913, 8 Uhr p. — Schiebeknopf. — Adolf Feivel, Rzeszow (Galizien, Oesterreich). Vertreter: Nageli & Co., Bern.

Cl. 26 a, n<sup>o</sup> 66993\*. 23. janvier 1914, 8 h. p. — Pièce à voilettes pour chapeaux de dames. — Jules Brunner; et Raoul Stern, 9, Couloouvrenière, Genève (Suisse). Mandataire: R. Sollberger, Genève.

Kl. 27 b, Nr. 66994. 6. Februar 1914, 5 1/2 Uhr p. — Schuhverschluss. — Flury & Schwaller, Deitingen (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Patentanwalts-Bureau Ingenieur Kandyba, Bern.

Cl. 29 c, n<sup>o</sup> 66995. 30. septembre 1913, 6 3/4 h. p. — Plansichter perfectionné. — Laurent & Collet, ingénieurs-construc-teurs, Dijon (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Cl. 33 d, n<sup>o</sup> 66996. 20. janvier 1914, 6 1/4 h. p. — Procédé et appareil pour la pasteurisation de liquides contenus dans des récipients fermés. — Ludovico Giommi, industriel, 7, Via Paolo Lomazzo, Milan (Italie). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 34 d, Nr. 66997. 3. März 1914, 7 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung eines dem Fleischextrakt ähnlichen Extraktes aus Pflanzenteilen. — Prof. Dr. Georg Frerichs, Kurfürstenstrasse 52, Bonn a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.

Kl. 34 d, Nr. 66998. 3. März 1914, 7 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Tomatenkonserven. — Prof. Dr. Georg Frerichs, Kurfürstenstrasse 52, Bonn a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.

- Kl. 36 d, Nr. 66999. 4. November 1913, 5 Uhr p. — Klarvorrichtung. — E. d. Mann & Co., Ebertshelm (Rheinpfalz, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 36 k, Nr. 67000. 10. Februar 1914, 8 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Kalkstickstoff. — Johan Hjalmar Lidholm; und Dettifoss Power Company, Limited, Winchester House, Old Broad Street, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 m, Nr. 67001. 27. Dezember 1913, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Chromchlorid. — Badische Anilin- & Soda-Fabrik, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 1. Februar 1913.»
- Kl. 37 a, Nr. 67002. 4. Februar 1914, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines leuchtenden, roten, sehr gut egalierenden Monoazofarbstoffs. — Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutschland, 2. September 1913.»
- Kl. 38 c, Nr. 67003. 31. März 1914, 3 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung eines Schmiermittels für Lager, Wagenachsen und dergleichen. — G. Zimmerli, Fabrik chemisch-technischer Produkte, Aarburg (Schweiz).
- Kl. 39 b, Nr. 67004. 18. Juli 1913, 5 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Sprengstoffen. — Sprengstoff A.-G. Carbonit, Alsterdamm 39, Hamburg (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 43, Nr. 67005. 8. Oktober 1913, 6½ Uhr p. — Mittel zum Enthärten des Wasch- und Badewassers. — Georg Buchner, Chemiker, Rottmannstrasse 9/0, München (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutschland, 19. Oktober 1912 und 24. April 1913.»
- Kl. 56 c, Nr. 67006. 17. Januar 1914, 7 Uhr p. — Lafette für Geschütze mit grossem Seitenrichtfeld. — Rheinische Metallwaaren- und Maschinenfabrik, Düsseldorf-Derendorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 27. Februar 1913.»
- Kl. 59, Nr. 67007. 5. Januar 1914, 7¼ Uhr p. — Instrument zur Bestimmung der mittleren Geschwindigkeit offenen, fliessenden Wassers, in einer Vertikalen. — Hermann Schorer, Sonneggstrasse 70, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 69, Nr. 67008. 19. Januar 1914, 8 Uhr p. — Schalldose für Sprechmaschinen. — Traugott Schempp, Steckhorn (Schweiz).
- Cl. 70, n° 67009. 24 juillet 1913, 8 h. p. — Dispositif de prise de vues et de projections fixes ou cinématographiques en couleurs. — Maurice Audibert, industriel, 7, Avenue Victor Hugo, Villeurbanne (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Cl. 71 a, n° 67010. 27 décembre 1913, 5 h. p. — Mouvement de montre. — Ed. Kummer A.-G., fabricant, Bettlach (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Cl. 71 e, n° 67011. 24 décembre 1913, 8 h. p. — Mécanisme de mise à l'heure négative aux montres de poche. — Perfecta Manufacture d'Horlogerie à Porrentruy, Porrentruy (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 75 b, Nr. 67012. 6. März 1913, 5 Uhr p. — Verfahren zum Entkohlen von Metallen. — Nitrogen Products Co., Canal Street 55, Providence (Rhode Island, Ver. St. v. A.). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 78 b, Nr. 67013. 19. Januar 1914, 7 Uhr p. — Einrichtung an Formmaschinen zum Verdichten des Sandes im Formkasten. — Othmar Eisele, Maschinenfabrikant, Panikengasse 32, Wien XVI (Oesterreich). Vertreter: A. Ritter, Basel. — «Priorität: Oesterreich, 4. Februar 1913.»
- Kl. 79 b, Nr. 67014. 10. September 1913, 8 Uhr p. — Brenner für autogene Metallbearbeitung. — Adolf Baechtold-Strobel, Schlossberg, Romanshorn; und Theodor Cartier, Mechaniker, Vorstadt, Baden (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 80 c, Nr. 67015. 20. Oktober 1913, 7¼ Uhr p. — Vorrichtung, um Rahmenleisten auf Gehrung zu schneiden. — Rudolf Wieske, Fabrikbesitzer, Engelufer 1 c, Berlin (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 85 a, Nr. 67016. 5. Januar 1914, 12¼ Uhr p. — Einrichtung zum Polieren von Metallwaren mittels Stahlkörperchen. — Wenger & Co., Delsberg (Schweiz). Vertreter: Hans Stickerberger, Basel.
- Kl. 96 f, Nr. 67017. 7. November 1913, 10½ Uhr a. — Regulierhahn für Warmwasser- und Dampfheizungen. — Otto Brunner, Kaufmann, Wallisellen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 96 f, Nr. 67018. 5. Januar 1914, 2 Uhr p. — Klosettpülhahn. — Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss, Lyss (Schweiz). Vertreter: G. Furrer, Biel.
- Cl. 96 g, n° 67019. 8 juillet 1913, 7¼ h. p. — Dispositif électro-mécanique de transmission de mouvement pour automobiles et autres usages. — The Thomas Foreign Patents Limited, 14, Leonard Place, Kensington High Street, Londres W. (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorität: Grande-Bretagne, 23 juillet 1912.»
- Kl. 97, Nr. 67020. 16. Januar 1914, 8 Uhr p. — Verfahren zur selbsttätigen Schmierung der Triebwerksteile von Kompressoren. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 103 c, Nr. 67021. 6. Dezember 1913, 7 Uhr p. — Schräg abgeschnittene Leitkanäle mit viereckigem Querschnitt an Dampf- oder Gasturbinen. — Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie., Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 104 c, n° 67022. 30 juin 1913, 5 h. p. — Carburateur perfectionné. — Henri Alfred Armand Joseph Lelarge, capitaine du génie, 24, Avenue du Maine, Paris (France). Mandataires: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 104 c, n° 67023. 7 août 1913, 8 h. p. — Carburateur. — J. Grouvelle, H. Arquembourg & Cie, 71, Rue du Moulin Vert, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 104 c, Nr. 67024. 11. Oktober 1913, 7 Uhr p. — Einrichtung zur Regelung der Glühkopftemperatur bei Glühkopf-Verbrennungs-Kraftmaschinen. — M. Koch, Brandschenkestrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 107 a, n° 67025. 19 mai 1913, 6½ h. p. — Chaudière aquatubulaire à éléments amovibles comprenant chacun trois serpentins tubulaires. — Société Anonyme des Etablissements Delaunay-Belleville, St-Denis (Seine, France). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Cl. 107 a, n° 67026. 5 janvier 1914, 7¼ h. p. — Générateur de vapeur. — Société Alsacienne de Constructions Mécaniques, Mulhouse (Alsace, Allemagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorität: Allemagne, 17 janvier 1913.»
- Kl. 107 e, Nr. 67027. 28. Januar 1914, 11¼ Uhr a. — Verfahren und Einrichtung zum Mischen heisser Gase mit Wasser behufs Erzeugung eines hochgespannten Wasserdampf-Gas-Gemisches. — Johann Solenthaler, Maschinist, Landquart (Schweiz). Vertreter: Patentanwalts-Bureau Ingenieur Kandyba, Bern.
- Kl. 111 c, Nr. 67028\*. 17. Dezember 1913, 10 Uhr a. — Vorrichtung zur Regelung des Erregerstromes einer elektrischen Maschine. — Emil Küng, Fabrikant, Dufourstrasse 129-131, Biel (Schweiz). Vertreter: G. Furrer, Biel.
- Kl. 111 d, Nr. 67029. 5. Februar 1914, 8 Uhr p. — Verfahren zum Schutz einer elektrischen Kraftstation gegen die Wirkung von Netzkurzschlüssen. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 114 d, Nr. 67030. 12. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Pneumatische Fernzündvorrichtung für Gaslampen. — Deutsche Continental-Gas-Gesellschaft; und Fritz Mucke, Dessau (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 114 f, Nr. 67031. 6. November 1913, 7 Uhr p. — Vorrichtung zur Regelung der Gaszufuhr bei Gassauerstoff-Intensivbrennern. — Berlin-Anhaltische Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft, Reuchlinstrasse 10-17, Berlin (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutschland, 15. Mai 1913.»
- Kl. 115 b, Nr. 67032. 16. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Ausschwenkbarer Halter für elektrische Zuglampen. — Aug. & Jul. Schumann, Stuhlfabrik, Bartmühle b. Höckendorf (Post Edle Krone, Sachsen, Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 115 b, Nr. 67033. 2. Februar 1914, 7 Uhr p. — Elektrische Glühlampe. — Felix Loewenstein, Kaufmann, Xantenerstrasse 17, Wilmersdorf-Berlin (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 116 a, Nr. 67034. 2. Januar 1914, 8 Uhr p. — Chirurgischer resorbierbarer Nähfaden. — Paul Haves, Ingenieur, Offenbacherstrasse 31, Berlin-Friedenau (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Cl. 116 a, n° 67035. 6 janvier 1914, 8 h. p. — Astmomètre, c'est-à-dire montre permettant de déterminer facilement et rapidement le nombre des respirations dans l'unité de temps. — Fabrique des Longines Francillon & Cie., St-Imier (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 116 h, Nr. 67036. 17. Oktober 1913, 6¼ Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von  $\alpha$ -Bromisovaleriansäure-p-phenetidin. — J. D. Riedel Aktiengesellschaft, Riedelstrasse, Berlin-Britz (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 116 i, Nr. 67037. 19. Januar 1914, 6½ Uhr p. — Desinfektionsmittel. — Schülke & Mayr Aktiengesellschaft; und Dr. Paul Flemming, Chemiker, Hamburg (Deutschland). Vertreter: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Cl. 120 a, n° 67038. 29 août 1913, 7 h. p. — Installation pour la transmission électrique de documents de tous genres. — Société des Télégraphes Edouard Belin, 17, Rue de la Lancette, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Cl. 120 b, n° 67039. 6 septembre 1913, 12 h. m. — Circuit téléphonique avec relais. — Bell Telephone Manufacturing Co., 18, Rue Boudewyns, Anvers (Belgique). Mandataires: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: E.-U. d'Am., 7 septembre 1912.»
- Cl. 120 e, n° 67040. 3 novembre 1913, 5 h. p. — Appareil sélecteur de signaux. — Bell Telephone Manufacturing Co., 18, Rue Boudewyns, Anvers (Belgique). Mandataires: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 121 a, Nr. 67041. 26. Januar 1914, 7¼ Uhr p. — Elektrische Türschlosssicherung mit Alarmvorrichtung. — Otto Nitsch, Elektriker, Wilsdorferstrasse 2, Harburg a. E. (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 122 a, Nr. 67042. 9. Dezember 1913, 5¼ Uhr p. — Reklameeinrichtung. — Fritz Müller, Schriftsteller, Cannero (Novara, Italien). Vertreter: J. Aumann, Zürich.
- Kl. 122 b, Nr. 67043. 19. Dezember 1913, 7¼ Uhr p. — Traggestell für Schaufenster, Regale und dergl. — Heinrich Illi, Alderstrasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 123 a, Nr. 67044. 20. Januar 1914, 6¼ Uhr p. — Stockschiem. — Alfred Scheibler, Tapezierer, Aarau (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Cl. 125 a, n° 67045. 2 décembre 1912, 7¼ h. p. — Machine pour fixer des étiquettes déjà pourvues d'agrafes à des tissus. — George Scutt Hunter, marchand, Finsbury House, Blomfield Street, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 126 a, Nr. 67046. 14. Januar 1914, 3 Uhr p. — Fahrzeug. — Heinrich von Perrot, Ingenieur, Dietikon b. Zürich (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.
- Cl. 126 b, n° 67047. 20 décembre 1913, 6 h. p. — Carrosserie transformable pour voiture automobile. — Emile Schwalbé, 29, Rue de Neuchâtel, Genève (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 126 b, Nr. 67048. 31. Dezember 1913, 6¼ Uhr p. — Antriebsvorrichtung für Automobile. — L. Egg-Knecht, Minervastrasse 113, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 h, Nr. 67049. 29. Januar 1914, 8 Uhr p. — Karbidgasentwickler für Automobilbeleuchtung. — Rudolf Keller, Automobilmechaniker, Drahtzugstrasse 58, Zürich (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.
- Kl. 126 h, Nr. 67050. 19. August 1913, 8 Uhr p. — Einrichtung zum Befestigen der Räder von Strassenfahrzeugen. — John Vernon Pugh, Ingenieur, Guiting House, Allesley, Coventry (Warwick, Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 23. Dezember 1912.»
- Kl. 127 e, Nr. 67051. 22. Dezember 1913, 7¼ Uhr p. — Selbsttätige Kupplung für Fahrzeuge. — Aktiengesellschaft der Eisen- & Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 127 i, n° 67052. 6 janvier 1914, 8 h. p. — Dispositif d'arrêt automatique des trains de chemin de fer. — Théophile Gonet, Avenue du Léman, Lausanne (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

3 Zusatzpatente  
3 Brevets additionnels  
3 Brevetti addizionali

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numero de chaque brevet additionnel, indique le numero du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 10 a, Nr. 67053 (62780). 9. Januar 1914, 7¼ Uhr p. — Verschlussbarer Kleiderhaken. — Louis Wirz, Adliswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 37 e, Nr. 67054 (64484). 15. Dezember 1913, 7¼ Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines Kipenfarbstoffs. — Badische Anilin- & Soda-Fabrik, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 76, Nr. 67055 (66164). 17. Januar 1913, 5 Uhr p. — Verfahren zur Erzeugung von Kalium. — Nitrogen Products Company, 55, Canal Street, Providence (Rhode Island, Ver. St. v. A.). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

**Aenderungen — Modifications — Modificazioni**

Kl. 74, Nr. 23036. 3. Juli 1901, 7 Uhr p. — Fräsmaschine zur Herstellung von Schnecken, Schneckenrädern, Reibahlen etc. — C. Wüst-Kunz, Seebach b. Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Verpfändungs-aufhebung. Die am 29. Januar 1910 registrierte Verpfändung, zugunsten von Schweizerische Kreditanstalt, Zürich (Schweiz), ist infolge Verzicht der Pfandgläubigerin vom 13. August 1914 aufgehoben. Uebertragung laut Erklärung vom 6. August 1914, zugunsten der Aufzüge- & Räderfabrik Seebach, Seebach b. Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 21. August 1914.

Kl. 74, Nr. 31937. 23. Juli 1904, 7 Uhr p. — Pfeilraderfräsmaschine. — Caspar Wüst-Kunz, Seebach b. Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Verpfändungs-aufhebung. Die am 29. Januar 1910 registrierte Verpfändung, zugunsten von Schweizerische Kreditanstalt, Zürich (Schweiz), ist infolge Verzicht der Pfandgläubigerin vom 13. August 1914 aufgehoben. Uebertragung laut Erklärung vom 6. August 1914, zugunsten der Aufzüge- & Räderfabrik Seebach, Seebach b. Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 21. August 1914.

Kl. 90, Nr. 22200. 3. Juli 1901, 7 Uhr p. — Pfeilraderpaar mit versetzten Zähnen. — C. Wüst-Kunz, Seebach b. Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Verpfändungs-aufhebung. Die am 29. Januar 1910 registrierte Verpfändung, zugunsten von Schweizerische Kreditanstalt, Zürich (Schweiz), ist infolge Verzicht der Pfandgläubigerin vom 13. August 1914 aufgehoben. Uebertragung laut Erklärung vom 6. August 1914, zugunsten der Aufzüge- & Räderfabrik Seebach, Seebach b. Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 21. August 1914.

Kl. 90, Nr. 22298. 3. Juli 1901, 7 Uhr p. — Pfeilraderpaar. — C. Wüst-Kunz, Seebach b. Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Verpfändungs-aufhebung. Die am 29. Januar 1910 registrierte Verpfändung, zugunsten von Schweizerische Kreditanstalt, Zürich (Schweiz), ist infolge Verzicht der Pfandgläubigerin vom 13. August 1914 aufgehoben. Uebertragung laut Erklärung vom 6. August 1914, zugunsten der Aufzüge- & Räderfabrik Seebach, Seebach b. Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 21. August 1914.

Kl. 92, Nr. 28952. 3. Juni 1903, 8 Uhr p. — Elektrisch betreibbare Aufzugs-winde. — Caspar Wüst-Kunz, Seebach b. Zürich (Schweiz). Vertreter: Aktiengesellschaft Patentbank, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 6. August 1914, zugunsten der Aufzüge- & Räderfabrik Seebach, Seebach b. Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 21. August 1914.

Kl. 22 h, Nr. 61676. 12. Oktober 1912, 6¼ Uhr p. — Vorrichtung zum Uebertragen von Farbe auf in Stickmaschinen eingespannten Stoff. — Heer & Co, Uzwil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung vom 3. Juli 1914, zugunsten von Reichenbach & Co A.-G., St. Gallen (Schweiz); registriert den 25. August 1914.

Kl. 27 a, Nr. 56135. 2. März 1912, 12¼ Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Schuhwerk durch Zusammenkleben des Leders. — Dr Francesco Rampichini, 7, Via delle Acque, Triest (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 26. Mai 1914, zugunsten von Atlas-Werke Pöhler & Co, Leipzig-Stötteritz (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 26. August 1914.

Kl. 27 c, Nr. 61900. 22. August 1912, 5½ Uhr p. — Vorrichtung zum Andrücken der Sohlen an das Oberteil von Schuhwerk zwecks Zusammenleimens. — Dr Francesco Rampichini, Via Barriera 11, Triest (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 26. Mai 1914, zugunsten von Atlas-Werke Pöhler & Co, Leipzig-Stötteritz (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 26. August 1914.

**Prioritätsangaben. — Indications de priorité. — Indicazioni di priorità.**

(Art. 11 des Bundesgesetzes vom 3. April 1914 betr. Prioritätsrechte an Erfindungs-patenten und gewerblichen Mustern und Modellen. — Art. 11 de la loi fédérale sur les droits de priorité relatifs aux brevets d'invention et aux dessins ou modèles industriels. — Art. 11 della legge federale sui diritti di priorità relativi ai brevetti d'invenzione ed ai disegni o modelli industriali.)

Nr. 63567	Deutschland	6. August	1912
» 63577	Deutschland	11. Oktober	1912
» 63750	Deutschland	19. Oktober	1912
» 63751	Deutschland	19. Oktober	1912
» 64017	Deutschland	29. Januar	1913
» 64237	Deutschland	24. Juli	1912
» 64477	Deutschland	{ 2. Januar. 1913	
» 64484	Deutschland	{ 16. Mai 1913	
» 64485	Deutschland	{ 9. Mai 1913	
» 64594	Vereinigte Staaten von Amerika	{ 9. Mai 1913	
» 64710	Deutschland	{ 11. Juni 1912	
		{ 11. September 1912	
		{ 27. September 1912	
		{ 3. September 1912	
		{ 6. November 1912	
» 64714	Deutschland	{ 9. Dezember 1912	
		{ 22. Januar 1913	
		{ 28. November 1912	
» 64838	Deutschland	{ 28. März 1913	
» 64849	Deutschland	{ 11. Oktober 1912	
» 64850	Deutschland	{ 11. Oktober 1912	
» 64851	Deutschland	{ 11. Oktober 1912	
» 64852	Deutschland	{ 22. Januar 1913	
» 64853	Deutschland	{ 22. Februar 1913	
» 64931	Deutschland	{ 7. Juni 1912	
		{ 13. Mai 1913	
» 64934	Deutschland	{ 11. Juni 1912	
» 64960	Grossbritannien	{ 28. März 1913	
» 64964	Deutschland	{ 10. August 1912	
» 65130	Deutschland	{ 14. Februar 1913	
» 65135	Deutschland	{ 12. Februar 1913	
» 65277	Deutschland	{ 28. November 1912	
» 65278	Deutschland	{ 28. November 1912	
» 65541	Deutschland	{ 23. Juli 1912	
		{ 10. Februar 1913	
» 65571	Deutschland	{ 6. August 1912	
» 65582	Deutschland	{ 20. Dezember 1912	
» 65657	Deutschland	{ 9. Mai 1913	
» 65658	Deutschland	{ 3. Mai 1913	
» 65922	Deutschland	{ 22. Februar 1913	
» 66039	Deutschland	{ 12. Februar 1913	
» 66040	Deutschland	{ 12. Februar 1913	
» 66041	Deutschland	{ 12. Februar 1913	
» 66045	Deutschland	{ 17. Mai 1913	

Nr. 66127	Deutschland	1. November	1912
» 66129	Deutschland	4. Juli	1912
» 66151	Deutschland	18. November	1912
» 66194	Deutschland	{ 10. April 1913	
		{ 5. August 1913	
» 66195	Deutschland	{ 10. April 1913	
		{ 5. August 1913	
		{ 3. September 1912	
		{ 6. November 1912	
» 66436	Deutschland	{ 9. Dezember 1912	
		{ 22. Januar 1913	
» 66446	Deutschland	{ 31. Januar 1913	
» 66557	Grossbritannien	{ 4. Oktober 1912	
		{ 17. Juni 1913	
» 66697	Vereinigte Staaten von Amerika	{ 6. September 1912	
		{ 20. Dezember 1912	
» 66701	Deutschland	{ 29. Juli 1913	
» 66719	Frankreich	{ 23. Mai 1912	
» 66728	Deutschland	{ 26. Februar 1913	
» 66731	Deutschland	{ 20. Dezember 1912	
» 66733	Deutschland	{ 11. August 1913	
» 66916	Deutschland	{ 19. Januar 1914	
» 66957	Deutschland	{ 22. Februar 1913	

**Verzeichnis der am 1. September 1914 publizierten 150 Patentschriften**

Liste des 150 exposés d'invention publiés le 1<sup>er</sup> septembre 1914

Lista dei 150 esposti d'invenzione pubblicati il 1<sup>o</sup> settembre 1914

65193	66191	66315	66338	66358	66377	66398	66422
65282	66192	66316	66339	66359	66378	66399	66423
65432	66215	66317	66340	66360	66380	66400	66424
65621	66219	66319	66341	66361	66381	66401	66425
65783	66228	66320	66342	66362	66382	66402	66426
65948	66231	66321	66343	66363	66383	66403	66427
65964	66263	66322	66344	66364	66384	66404	66428
66035	66277	66324	66345	66365	66385	66410	66429
66036	66281	66325	66346	66366	66386	66411	66431
66113	66282	66326	66347	66367	66387	66412	66432
66117	66300	66327	66348	66368	66388	66413	66434
66118	66302	66329	66349	66369	66389	66414	66435
66124	66307	66330	66351	66370	66390	66415	66436
66126	66308	66331	66352	66371	66391	66416	66437
66131	66309	66332	66353	66372	66392	66417	66438
66133	66310	66333	66354	66373	66394	66418	66439
66144	66312	66334	66355	66374	66395	66419	66441
66171	66313	66335	66356	66375	66396	66420	
66189	66314	66336	66357	66376	66397	66421	

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 36108. — 12. September 1914, 3 Uhr.

Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Co A.-G., Kreuzlingen (Schweiz).

Seifen.

**GOLD SOAP**

(Uebertragung von Nr. 7769 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen, Carl Schuler & Co.)

Nr. 36109. — 12. September 1914, 3 Uhr.

Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Co A.-G., Kreuzlingen (Schweiz).

Seifen.

**SAVON D'OR**

(Uebertragung von Nr. 7770 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen, Carl Schuler & Co.)

Nr. 36110. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Seifen.

Weisse Bleich-Schmierseife



Carl Schuler & C<sup>o</sup>., Kreuzlingen

(Uebertragung von Nr. 7771 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36111. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Seifen.

SAPONE  
D'ORO

(Uebertragung von Nr. 7781 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36112. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Waschpulver.

**SCHULER'S**  
SALMIAK-TERPENTIN  
WASCH-PULVER

Das die besten  
Reiniger  
für schmutzige  
Bewandungen

Ist das vorzüglichste & beste  
Waschmittel  
der Neuzeit!

Garantirt reines Fabrikat.

! Zur gefl. Beachtung !  
Wer Zeit und Geld sparen,  
Wer seine Hände nicht ab-  
schleifen,  
Wer seine Wäsche dauernd  
schon  
und wer doch um wenig Geld  
mit sehr geringen Mühen seine Sache  
in Ordnung halten will, besitze  
Schuler's  
Salmiak-Terpentin-  
Wasch-Pulver,  
das anerkannt beste  
u. billigste Wäsche-  
mittel der Neuzeit.  
Viele Anerkennungen und  
Dankeschreiben!

Eine Mischung von verdünntem,  
Schuler'schem Salmiak-Terpentin-  
Wasch-Pulver zu ver-  
wenden. Dasselbe ist feine ge-  
fleicht, gibt der Wäsche einen  
erfrischenden Wohlgeruch, löst  
dieselbe blendend weiss ohne jeden  
Nachschleim oder Anstrich der Ge-  
weben und ist sowohl für die  
häusliche wie auch für die  
industrielle Separatwäsche ver-  
wendbar.  
! Grösste Sparsamkeit !  
! Grösster Erfolg !

**Poudre  
à lessive  
Schuler**  
à base d'ammoniaque  
et de térébenthine.

Est le meilleur, le plus excellent  
moyen de blanchissage de  
notre époque.

! Garanti pur et  
sans aucun  
dangereux  
produit chimique.

(Uebertragung mit abgeänderter Produktenangabe von Nr. 8554 der Firma  
Seifenfabrik Kreuzlingen, Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36113. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Stärkezusätze:

Beste  
sogenannter  
Stärke - Glanz.

20 Ct.

Preis

Verleiht als Zusatz zur Stärke der  
Wäsche einen prächtigen Glanz, eine  
hohe Weichheit und einen angenehmen  
Geruch.

(Uebertragung von Nr. 9254 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36114. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Lederfett.



(Uebertragung von Nr. 9526 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

N<sup>o</sup> 36115. — 12 septembre 1914, 3 h.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Suisse).

Graisse pour le cuir.



(Transmission du n<sup>o</sup> 9527 de la Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36116. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Lederfett.



**Höchst wichtige Notiz!!**

Antidotin mischt sich nur durch seine Reinheit, hohen Fettgehalt, grösste  
Ausdehnbarkeit u. Sparsamkeit im Gebrauche. Mit Antidotin behandeltes  
Leder u. Schuhzeug bleibt weich, elastisch u. wasserfest, man bettet  
aber vor Gebrauche betreffende Gegenstände gut zu reinigen.

(Uebertragung von Nr. 9528 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36117. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Seifen.



(Uebertragung von Nr. 10648 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36118. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Seifen.

**Triumph**

**Seife.**

(Uebertragung von Nr. 13570 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36119. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Seifen.



(Uebertragung von Nr. 13571 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36120. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Seifen, Waschpulver und Waschartikel aller Art.

*Blanca*

(Uebertragung von Nr. 13928 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36121. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Waschpulver.

*Katzenpulver*

(Uebertragung von Nr. 13979 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36122. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

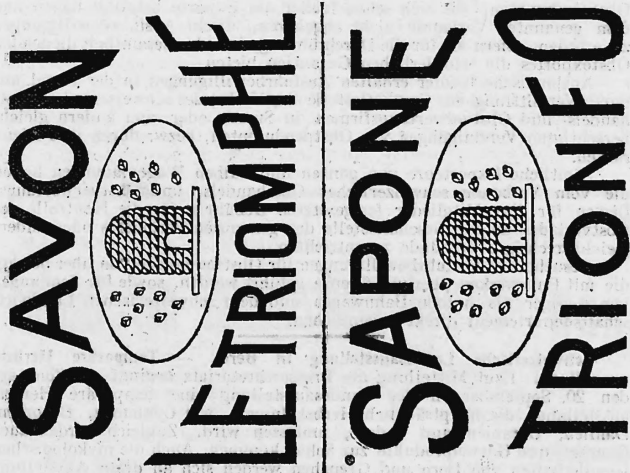
Seifen.



(Uebertragung von Nr. 14722 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36123. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Seifen.



(Uebertragung von Nr. 17053 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36124. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Lederkonservierungsmittel.



(Uebertragung von Nr. 17543 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36125. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Waschartikel.

*CALCIN*

(Uebertragung von Nr. 19775 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36126. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Waschblau und Farben.



(Uebertragung von Nr. 19847 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36127. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Stärkepräparate und Wäschepreparate.

*GLANZOL*

(Uebertragung von Nr. 20210 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36128. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Waschmittel, Fettlaugenmehle und Seifenpulver.



(Uebertragung von Nr. 21167 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

Nr. 36129. — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & C<sup>o</sup> A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Fettlaugenmehl, Waschseifenpulver.



(Uebertragung von Nr. 21195 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen,  
Carl Schuler & C<sup>o</sup>.)

**Nr. 36130.** — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Co A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Haushalt- und Toiletteseifen, Waschartikel, Stärkepräparate, Reklameartikel, Waschblau, Parfümerie- und Toiletteartikel, Reinigungsmittel, Metallputzmittel, Farben, Oele, Harz- und Wachsprodukte, Bodenwische, Kerzen, Zündhölzer, Benzin, Insektenpulver, Drogerie- und Apothekerwaren, Tinten, Uhren, Zigarren, Nahrungs- und Genussmittel, Koehfette, Konserven, Essenzen, Extrakte.

## Perplex

(Uebertragung von Nr. 24122 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen, Carl Schuler & Co.)

**Nr. 36131.** — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Co A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Haushalt- und Toiletteseifen, Waschartikel, Stärkepräparate, Reklameartikel, Waschblau, Parfümerie- und Toiletteartikel, Reinigungsmittel, Metallputzmittel, Farben, Oele, Harz- und Wachsprodukte, Bodenwische, Kerzen, Zündhölzer, Benzin, Insektenpulver, Drogerie- und Apothekerwaren, Tinten, Zigarren, Nahrungs- und Genussmittel, Koehfette, Konserven, Essenzen, Extrakte.



## KROKODIL, CROCODILE CROCCODILLO

(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung von Nr. 25065 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen, Carl Schuler & Co.)

**Nr. 36132.** — 12. September 1914, 3 Uhr  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Co A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Haushalt- und Toiletteseifen, Waschartikel, Stärkepräparate, Reklameartikel, Waschblau, Parfümerie- und Toiletteartikel (mit Ausnahme von Haarkämmen aller Art), Metallputzmittel, Farben, Oele, Harz- und Wachsprodukte, Bodenwische, Kerzen, Zündhölzer, Benzin, Insektenpulver, Drogerie- und Apothekerwaren, Tinten, Uhren, Zigarren, Nahrungs- und Genussmittel, Koehfette, Konserven, Essenzen, Extrakte.

## PLEX

(Uebertragung von Nr. 26632 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen, Carl Schuler & Co.)

**Nr. 36133.** — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Co A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).  
Seifen.



(Uebertragung von Nr. 34827 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen, Carl Schuler & Co.)

**Nr. 36134.** — 12. September 1914, 3 Uhr.  
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Co A.-G.,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Seifenfabrikate und Waschartikel aller Art.



(Uebertragung von Nr. 34828 der Firma Seifenfabrik Kreuzlingen, Carl Schuler & Co.)

**Nr. 36135.** — 10 septembre 1914, 8 h.  
Laboratoires Sauter, société anonyme, fabrication,  
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

## SPARABLANC

**Nr. 36136.** — 12 septembre 1914, 8 h.

Aug. Favez, commerce,  
Lausanne (Suisse).

Chicorée naturelle d'Alsace.



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

### Rechtsstillstand

Eine vom eidg. Justiz- und Polizeidepartement einberufene, aus Vertretern der Industrie, der Landwirtschaft, des Gewerbes, der Bank- und Handelswelt, der kantonalen und Gemeindeverwaltung, des Notstandskomitees der Arbeiterschaft, der schweizerischen und kantonalen Aufsichtsbehörden für Schuldbetreibung und Konkurs bestehende Kommission hat am 16. September einstimmig beschlossen, dem Bundesrat zu beantragen, den Rechtsstillstand nicht über den 30. September 1914 hinaus zu erstrecken. Sie ersuchte ihn aber gleichzeitig, Massnahmen zu treffen, die es ermöglichen, den infolge der heutigen Wirtschaftslage in Not geratenen Schuldner vor der Auspfändung und vor dem Konkurs zu bewahren.

### Obstausfuhr

Nach dem Bundesratsbeschluss betreffend Ausfuhrverbote vom 13. August 1914 (siehe S. H. A. B. Nr. 191 vom 14. August) ist die Obstausfuhr aus der Schweiz im Grundsatz untersagt. Angesichts der grossen Obsternte, die den Bedarf unseres Landes übersteigt, hat jedoch der Bundesrat eine beschränkte Ausfuhr von frischem Obst bis auf weiteres gestattet.

Hierauf gestützt wird die Ausfuhr von frischem Obst nach dem Auslande auf Zusehen hin in folgendem Umfange gestattet:

1) Bei Transporten auf der Strasse in Traglasten oder auf Fuhrwerken in Sendungen von höchstens 500 kg.

2) Bei Bahntransporten bis 100 kg für jede Sendung.

Die Ausfuhr der unter 1 und 2 genannten Quantitäten ist freigegeben, und es sind dafür keine Spezialbewilligungen einzuholen.

Für Sendungen von mehr als 500 kg auf Fuhrwerken, sowie für Bahnsendungen von über 100 kg sind beim schweizerischen Landwirtschaftsdepartement Spezialbewilligungen einzuholen. Die Gesuche sollen folgende Angaben enthalten: 1) Name des Versenders; 2) Menge und Art des Obstes (Äpfel, Birnen, Tafelobst, Mostobst); 3) die Abgangsstation, sofern per Bahn transportiert wird; 4) das schweizerische Ausfuhrzollamt; 5) das Bestimmungsland.

Die Ausfuhrbewilligungen werden in beschränkter Masse und unter Berücksichtigung des Obstertrages und der Obstverwertung im eigenen Lande erteilt. Das schweizerische Landwirtschaftsdepartement behält sich vor, die Ausgabe neuer Ausfuhrbewilligungen jederzeit einzustellen und für die ausgegebenen eine Gültigkeitsfrist zu bestimmen.

Händler, die bisher kein Obst exportiert haben, erhalten keine Ausfuhrbewilligungen. An andere Exporteure werden Ausfuhrbewilligungen im Verhältnis zu ihrer bisherigen Obstausfuhr erteilt. Zu diesem Zwecke haben diese dem schweizerischen Landwirtschaftsdepartement ihre Obstausfuhr nach dem Auslande für die Jahre 1910 und 1912 bahnamtlich oder anhand beglaubigter Buchauszüge nachzuweisen. Für die Mitglieder des Verbandes schweizerischer Obsthandels- und Obstverwertungsfirmen erfolgt dieser Nachweis durch Vermittlung der Geschäftsstelle des Verbandes.

Bei Sendungen in halben und ganzen Wagenladungen haben die Exporteure den Nachweis zu erbringen, dass sie den vom Landwirtschaftsdepartement genehmigten Vorschriften der Verbände schweizerischer Obsthandelsfirmen und Obstverwertungs-Genossenschaften über den Obstexport entsprechen. Die Anmeldungen für Ausfuhrbewilligungen für solche Sendungen sind deshalb an die Geschäftsstelle des Verbandes schweizerischer Obsthandelsfirmen in Sursee zu richten, die sie zuhanden des Landwirtschaftsdepartements zu begutachten hat.

Dieses letztere behält sich indessen vor, grösseren Vereinigungen von Obstproduzenten, die sich schon früher am Exporte beteiligt haben und dem genannten Verbande nicht angehören, direkt Ausfuhrbewilligungen zu erteilen, sofern sie für die Durchführung eines der Gesamtheit dienenden Obstexportes die erforderlichen Garantien bieten.

Ausländische Käufer erhalten Ausfuhrbewilligungen in der Regel nur durch Vermittlung der Geschäftsstelle des Verbandes schweizerischer Obsthandels- und Obstverwertungsfirmen in Sursee oder von andern gleichberechtigten Vereinigungen von Obstproduzenten, bezw. durch ihre Lieferanten.

Sämtliche Exporteure von ganzen und halben Wagenladungen haben die vom Verbande schweizerischer Obsthandels- und Obstverwertungsfirmen für ihre Mitglieder festgesetzten Gebühren für die Kontrolle des Obstverlades an die Geschäftsstelle des genannten Verbandes oder andere gleichberechtigte Verbände zu entrichten.

Gesuche um Ausfuhrbewilligungen für Obstsendungen von über 500 kg, die mit Fuhrwerken über die Grenze geführt werden, sowie für Sendungen von weniger als halben Bahnwagen sind dem schweizerischen Landwirtschaftsdepartement direkt einzureichen.

**Schweizerische Landesausstellung in Bern.** — Temporäre Herbstausstellung. Laut Mitteilung des Pressesekretariats beginnt am Sonntag, den 20. September in der Landesausstellung eine temporäre Herbstausstellung, die hauptsächlich Herbstblumen, wie Cyclamen, Begonien, Dahlien, Geranien und andere, umfassen wird. Zugleich werden auch Gemüse- und Gartenprodukte zur Schau kommen. Auch die mykologischen Gesellschaften von Bern und Grenchen werden sich an dieser Ausstellung mit einer reichhaltigen Kollektion von essbaren und giftigen Pilzen beteiligen. Die Aussteller haben sich sehr zahlreich an dieser Herbstschau mit ihren Produkten eingefunden, und es lässt sich hoffen, dass die

Besucher in grosser Zahl erscheinen werden, um die Beteiligten für ihre Mühen und Kosten zu belohnen.

Zugleich sei auf die vom 3.—12. Oktober stattfindende temporäre Spätobstausstellung hingewiesen. Die Beteiligung an diesen Ausstellungen erfolgt kostenlos und die Einschreibungen können immer noch an die Direktion, Bubenbergrplatz 17, gerichtet werden.

**Internationaler Wettbewerb für Kanalisationsarbeiten etc. in Griechenland.** Die griechische Regierung hat einen internationalen Wettbewerb eröffnet über die Erstellung der Kanalisation und der Wasserversorgung der Städte Athen und Piräus. Es ist für diese Arbeiten ein Kostenaufwand von Fr. 56,000,000 vorgesehen. Teilnehmer an diesem Wettbewerb haben ihre Offerten in versiegeltem Umschlag spätestens bis zum 27. März/9. April 1915, 11 Uhr vormittags, dem griechischen Verkehrsministerium einzureichen. Die Eröffnung der Offerten findet am 30. März/12. April 1915, 11 Uhr vormittags, statt. Näheres können allfällige Interessenten beim Informationsdienst des Handelsdepartements in Erfahrung bringen.

**Suspension des poursuites**

Une commission du Département fédéral de justice composée de représentants de l'industrie, de l'agriculture, des arts et métiers, de la banque et du commerce, des administrations cantonales et communales, du comité d'assistance de la classe ouvrière et des autorités fédérales et cantonales de surveillance en matière de poursuite pour dettes et de faillite a siégé à Berne le 16 courant et décidé à l'unanimité de saisir le Conseil fédéral d'une proposition tendant à ce que la suspension des poursuites ne soit pas prolongée au delà du 30 septembre 1914. Mais cette commission a en même temps exprimé le désir que le Conseil fédéral prenne des mesures permettant d'éviter la saisie et la mise en faillite des débiteurs dont l'insolvabilité résulte de la situation économique actuelle.

**Exportation des fruits**

A teneur de l'arrêté du Conseil fédéral concernant les interdictions d'exportation du 13 août 1914 (voir F. o. s. du c. n° 191, du 14 août), l'exportation des fruits est interdite en principe. Vu l'abondance de la récolte, supérieure à la consommation du pays, le Conseil fédéral a, toutefois et jusqu'à nouvel ordre, autorisé l'exportation restreinte du fruit frais.

Sur la base de cette décision, l'exportation du fruit frais est permise jusqu'à nouvel avis dans les conditions suivantes:

1° Pour les transports à dos d'homme ou pour les transports par chars en envois de 500 kg au maximum.

2° Pour les transports par chemin de fer jusqu'à 100 kg pour chaque envoi.

L'exportation des quantités mentionnées sous 1 et 2 est entièrement libre, de sorte qu'elle ne nécessite aucune autorisation spéciale.

Pour les envois de plus de 500 kg par char ou de plus de 100 kg par chemin de fer, il faut demander une autorisation spéciale au Département fédéral de l'agriculture. Les requêtes y relatives doivent être accompagnées des indications suivantes:

1° Nom de l'expéditeur; 2° quantité et genre du fruit (pommes, poires, fruit de table, fruit à cidre); 3° la station de départ si le transport s'effectue par chemin de fer; 4° le bureau de douane suisse de sortie; 5° le pays de destination.

Les autorisations d'exportation seront accordées en nombre limité et en tenant compte du rendement et de l'utilisation du fruit dans le pays même. Le Département fédéral de l'agriculture se réserve le droit de suspendre en tout temps les autorisations d'exportation et de fixer une durée de validité à celles accordées déjà.

Les négociants qui n'ont pas exporté de fruit jusqu'à présent n'obtiendront pas d'autorisations d'exportation. Les autres exportateurs recevront des autorisations proportionnées à leurs précédentes exportations de fruits et auront, dans ce but, à faire la preuve de leurs exportations en 1910 et 1912 en soumettant au Département fédéral de l'agriculture des attestations du chemin de fer ou des extraits dûment certifiés de leurs livres de comptabilité. Les membres du «Verband schweizerischer Obsthändler- und Obstverwertungsfirmen» fourniront cette preuve par l'intermédiaire du bureau de l'association.

Pour les chargements en demi-wagons et en wagons complets, les exportateurs auront à faire la preuve qu'ils obtiennent aux prescriptions fixées en matière d'exportation de fruits par les «Verbände schweizerischer Obsthändlerfirmen und Obstverwertungsgenossenschaften», prescriptions approuvées par le Département fédéral de l'agriculture. Les demandes d'autorisation d'exportation pour des envois de ce genre sont à adresser, pour cette raison, au bureau du «Verband schweizerischer Obsthändlerfirmen», à Sursee, qui en fera l'objet de son préavis au dit département.

Le département se réserve cependant le droit d'accorder directement des autorisations d'exportation à d'importantes associations de producteurs de fruits qui ont exporté précédemment déjà et n'appartiennent pas au «Verband» précité; ceci en tant qu'elles offrent les garanties propres à assurer une exportation en fruits profitable à la communauté.

Les acheteurs étrangers n'obtiennent, dans la règle, des autorisations d'exportation que par l'intermédiaire du bureau du «Verband schweizerischer Obsthändler- und Obstverwertungsfirmen», à Sursee, ou d'autres associations équivalentes de producteurs de fruits.

Tous les exportateurs chargeant des fruits en wagons complets ou en demi-wagons ont à acquitter les taxes fixées, pour ses membres, par le «Verband schweizerischer Obsthändler- und Obstverwertungsfirmen», taxes perçues pour le contrôle de chargement du fruit et dont les dits exportateurs auront à verser le montant au bureau du «Verband» ou à d'autres associations dûment autorisées.

Les demandes d'autorisation d'exportation pour des envois de fruit de plus de 500 kg passant la frontière sur des chars ainsi que pour les envois inférieurs à un demi-wagon sont à adresser directement au Département fédéral de l'agriculture.

**Office central suisse pour les expositions.** Le rapport annuel pour l'année 1913 donne un aperçu général de ce qui se fait en matière d'expositions et dans le but de contribuer au développement des arts et métiers, de l'industrie et de l'agriculture. L'Office central s'est intéressé à un grand nombre d'expositions suisses et de l'étranger. Il a préparé la participation suisse à l'exposition des arts graphiques à Leipzig, il a procédé à des recherches compliquées au sujet d'une participation éventuelle à San Francisco. En outre, il s'est occupé des préparatifs des 4 expositions: Kieff, exposition agricole, Lyon, exposition urbaine, Leipzig, exposition d'architecture et New-York, protection des ouvriers contre les accidents professionnels. L'Office central a donné des préavis à l'Exposition nationale suisse sur différentes questions, il a aussi fourni les renseignements que lui demandaient les exposants. Il a prêté son concours à trois autres expositions suisses, à celle des cafetiers et celle des boulangers à Zurich et à l'exposition cantonale des arts et métiers à Coire.

Un chapitre est consacré aux expositions de moindre importance pour la Suisse, dont 33 sont mentionnées, soit que des exposants suisses aient voulu se faire inscrire, soit que l'Office ait été amené à donner des renseignements.

Le rapport s'étend aussi sur le sombre chapitre «Expositions douteuses». Il est donné une liste de 14 prétendues expositions, la plupart à caractère spéculatif et organisées pour trafiquer des médailles. Le rapport indique les mesures prises par l'Office, souvent avec le concours des institutions similaires de l'étranger, afin de réprimer ce trafic illicite. On constate à regret que ce genre d'opérations continue à être fructueux et que même parmi les grandes maisons des firmes se laissent prendre à la glu de ces recruteurs professionnels.

Sous le titre «Protection des mentions de récompenses industrielles» il est réclamé une révision de la loi fédérale, celle-ci étant insuffisante pour mettre un frein aux agissements des escrocs d'expositions.

Un chapitre traite plus spécialement de la «Fédération internationale des Comités permanents d'expositions», qui se ramifie actuellement sur 10 pays. Le rapport mentionne le projet de l'Office central concernant un futur accord international quant à la participation aux expositions de tourisme.

L'Office central, pendant l'année écoulée, a eu des rapports fréquents non seulement avec les représentants diplomatiques et commerciaux de la Suisse à l'étranger, mais aussi avec les représentants de gouvernements étrangers. Il a été en relations suivies avec la presse. L'Office a donné des renseignements sur une foule de questions relatives à des domaines les plus divers, tels que réclame, marché commercial, protection des échantillons et modèles, industrie à domicile, traités de commerce, etc.

La «Conclusion» signale l'importance économique des expositions. Sur tous les moyens préconisés pour affermir et développer le marché, l'exposition judicieusement organisée conserve un grand avantage: elle est un moyen pratique et qui a fait ses preuves.

Le cinquième rapport, comme les précédents, a paru en allemand et en français. Il sera envoyé gratis et franco à toute personne qui en fera la demande à l'Office central suisse pour les expositions, Zurich, Métropole.

**Concours international concernant des travaux de canalisation, etc., à exécuter en Grèce.** Le gouvernement hellénique a ouvert un concours international concernant l'alimentation d'eau d'Athènes et du Pirée et l'établissement d'un réseau d'égouts dans ces deux villes. La dépense prévue pour ces travaux est de fr. 56,000,000. Les intéressés désirant prendre part à ce concours doivent faire parvenir leurs offres, sous pli cacheté, au ministre grec des communications et au plus tard le 27 mars-9 avril 1915, jusqu'à 11 heures du matin. L'ouverture des plis contenant les offres est fixée au 30 mars/12 avril 1915, à 11 heures du matin. Pour plus amples renseignements s'adresser au service d'information du Département fédéral du commerce.

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**

Wochenausweis vom 15. September — Situation hebdomadaire du 15 septembre

Aktiva		Passiva	
	Fr.		Fr.
Metallbestand:			
Gold	220,480,508.43		
Silber	9,162,035.—		
	229,642,543.43		
Portefeuille	272,339,763.54		
Lombard	19,303,351.75		
Wertschriften	12,532,366.—		
Korrespondenten	19,337,580.75		
Sonstige Aktiva	11,960,184.75		
	565,116,090.22		
Eigene Gelder	26,495,620.45		
Notenumlauf	437,663,440.—		
Giro- u. Depotrechnungen	90,956,498.73		
Sonstige Passiva	10,000,531.04		
	565,116,090.22		

	Fr.		Fr.
Letzter Ausweis		Letzter Ausweis	
Dernière situation		Dernière situation	
Encaisse métallique		Encaisse métallique	
Or		Or	
Argent		Argent	
Portefeuille		Portefeuille	
Lombard		Lombard	
Titres		Titres	
Correspondants		Correspondants	
Autres actifs		Autres actifs	
Fonds propres		Fonds propres	
Billets en circulation		Billets en circulation	
Virements et de dépôts		Virements et de dépôts	
Autres passifs		Autres passifs	

	Taux		Taux
Diskontsatz 5%, gültig seit 10. September 1914.	5%	Taux d'escompte 5%, valable depuis le 10 septembre 1914.	5%
Lombardzinsfuß 6%, gültig seit 10. September 1914.	6%	Taux pour avances 6%, valable depuis le 10 septembre 1914.	6%
Lombardsatz für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen (bis 3. August 1%) aufgehoben am 3. August 1914.	1%	Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères (jusqu'au 3 août 1%) supprimé le 3 août 1914.	1%

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**Ankauf von inländischem Getreide**

Das eidgenössische Oberkriegskommissariat kauft inländisches Getreide (Weizen, Korn, Roggen und Hafer) unter Auflage eines Pflichtenheftes, welches von der genannten Amtsstelle bezogen werden kann.

Bern, den 17. September 1914.

Eidg. Oberkriegskommissariat.

(2343 I)

Den Aktionären der **Bank in Horgen in Liq.**

bringen wir zur Kenntnis, dass die vierte Liquidationsquote von **Fr. 45 pro Aktie** an die auf Fr. 200 abgestempelten Titel vom 21. September a. c. an gegen Vorweisung der Aktien bei der **Schweiz. Kreditanstalt Depositenkasse Horgen** zur Auszahlung gelangt.

Die Liquidationskommission.

**Frische Heidelbeeren**

5 kg Fr. 3.15; 10 kg Fr. 5.85. Ital. Tafeltrauben: 5 kg Fr. 3.65. Tessinertrauben: 5 kg Fr. 2.75, franko. — **Solari & Co., Lugano.**

**Buchführung**

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherreparaturen, Einführung der amerik. Buchführung, nach praktischem System m. Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15, Zürich VI.



# GOTH & Co.

St. Gallen, Basel, Antwerpen

Wir übernehmen Transporte zu vorteilhaftesten Bedingungen und gewissenhafter Beförderung nach:

1. Vereinigte Staaten von Nord-Amerika, New-York, Boston, Philadelphia, Baltimore und Canada über Rotterdam mit dem Dienst der **Holland-Amerika-Linie**, sowie via Genua mit **neutralen Dampfern**.
2. Nach **Grossbritannien** via **Rotterdam** per **Batavier Line** und über **Genua**, sowie **vice-versa** soweit möglich.
3. Nach **Rotterdam transit**, sowie **Genua transit** für überseeische Relationen, wie **Spanien, Portugal, Norwegen, Schweden, Aegypten, Levante, Indien, Australien, Süd-Amerika**, insbesondere **Montevideo, Buenos Aires, Rio de Janeiro und Santos**.
4. Nach **Deutschland**, den **Niederlanden, Oesterreich-Ungarn** und **vice-versa** gemäss den Verordnungen der beteiligten Bahngesellschaften.

22941

## Bremgarten-Dietikon-Bahn

Linie Wohlen-Bremgarten-Dietikon

### Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 6. Oktober 1914, nachmittags 4 $\frac{1}{2}$  Uhr im Gemeinderatssaal (Rathaus, 3. Stock) in Bremgarten

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Dinstag, den 6. Oktober 1914, nachmittags 4 $\frac{1}{2}$  Uhr im Rathaus zu Bremgarten stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1913, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. (Za 11001) 2342-

Die Stimmrechtsausweise und der Geschäftsbericht können vom 2. Oktober a. e. an je vormittags 8—12 Uhr auf dem Direktionsbureau bezogen werden.

Bremgarten, den 16. September 1914.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Vice-Präsident der Direktion:  
**Max Meyer.**

## Schreibbücherfabrik A.-G. Biel

Die tit. Aktionäre der Schreibbücherfabrik A.-G. Biel werden zur (1415 U) (2337.)

**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Montag, den 28. September 1914, nachmittags 4 Uhr, ins Hotel «Krone» in Biel, eingeladen.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1913/14 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1914/15.
4. Unvorhergesehenes.

Der Jahresbericht und die Rechnung können in unserm Bureau eingesehen werden. Die Zutritts- und Stimmkarten werden gegen Hinterlage der Aktien ebenfalls in unserm Bureau verabfolgt.

Biel, den 15. September 1914.

Der Verwaltungsrat.

## Drahtseilbahn Biel-Leubringen

### Obligationen - Auslosung

An der heute stattgefundenen Auslosung von 2 Obligationen des 3 $\frac{3}{4}$  %igen Anleihe sind die Nummern **31** und **37** gezogen worden.

Die Rückzahlung erfolgt auf **1. Oktober 1914** bei der **Kantonalbank-Filiale** in **Biel** oder bei der **Kasse der Gesellschaft** in **Leubringen**:

Biel, den 17. September 1914.

Der beigezogene Notar:  
**G. Kocher, Notar.**

(1417 U) (2336)

## Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft

Gemäss Beschluss des Bundesrates vom 9. September wird die Darlehenskasse ihre Geschäfte (9858 Z) (2340.)

### am 21. September dieses Jahres beginnen

Sie errichtet **Zweigniederlassungen** bei den **Zweiganstalten** der **Schweizerischen Nationalbank** in:

### Basel, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, Neuenburg, St. Gallen und Zürich

Diese Zweigniederlassungen sind angewiesen, schon vom **15. September** weg Darlehensgesuche entgegenzunehmen.

Die Zentralverwaltung.

## An die Aktionäre

der

## Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel

Zufolge Beschlusses des Verwaltungsrates soll die am 31. Dezember d. J. fällige zweite Einzahlung von Fr. 150 auf die neuen Stammaktien unserer Gesellschaft nicht eingefordert werden. Ueber die dadurch bedingten Veränderungen der Bestimmungen des am 21. März d. J. veröffentlichten Prospektes wird spätestens anlässlich der nächsten ordentlichen Generalversammlung das Nähere mitgeteilt werden.

Der Zins auf der Kapitaleinzahlung von Fr. 100 per neue Aktie wird den Aktionären am 31. Dezember d. J. bei den gewohnten Zahlstellen gegen Vorweisung der Interimsscheine mit Fr. 3.75 per Aktie ausbezahlt.

Bei dieser Gelegenheit teilen wir Ihnen mit, dass mit dem Bau der Fabrik in Pont Ste. Maxence noch nicht begonnen und die Ausführung der hauptsächlichsten Bestellungen von Maschinen etc. einstweilen sistiert worden ist. (6200 Q) (2328.)

Basel, den 14. September 1914.

Der Verwaltungsrat  
der Gesellschaft für Holzstoffbereitung.

## E. Holtzmann & Co., Weisenbachfabrik

### 4 $\frac{1}{2}$ % Anleihe von Mk. 4,200,000 vom 30. November 1911

In der am 10. August 1914 vor Notar stattgefundenen Ziehung sind nachfolgende 50 Stück Teilschuldverschreibungen zur Rückzahlung am 1. März 1915 ausgelost worden:

Nr. 138,	146,	147,	151,	252,	310,	441,	473,
671,	714,	794,	899,	979,	1036,	1077,	1080,
1081,	1101,	1102,	2043,	2099,	2323,	2324,	2339,
2430,	2527,	2609,	2612,	2685,	2780,	2794,	2857,
2939,	3001,	3212,	3237,	3287,	3311,	3373,	3424,
3444,	3512,	3522,	3664,	3703,	3775,	3962,	4009,
4087,	4189,						

Obige Teilschuldverschreibungen werden vom genannten Tage ab bei den üblichen Zahlstellen eingelöst.

Weisenbachfabrik 18. August 1914.

(Murgtal, Baden)

E. Holtzmann & Co.

6213 Q (2339 I)

### Papierhandlung en gros

4603 Z **A. Jucker, Nachf. v.** 2605

### Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

## Chemin de fer électrique Fribourg-Morat-Anet

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi, 3 octobre 1914, à 11 heures du matin, au bureau de la direction, 14, Grand' rue, à Fribourg, avec l'ordre du jour suivant: (4038 F) (2326.)

- 1<sup>o</sup> Approbation des comptes de l'exercice 1913 et décharge au conseil d'administration et aux censeurs pour leur gestion
- 2<sup>o</sup> Nomination de membres du conseil d'administration.
- 3<sup>o</sup> Nomination des censeurs pour l'exercice 1914.

Pour prendre part à la séance, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres au siège social, 14, Grand' rue, à Fribourg, jusqu'au 28 septembre, à 5 heures du soir, où des cartes d'admission à l'assemblée générale leur seront délivrées.

Fribourg, le 15 septembre 1914.

Le vice-président  
du conseil d'administration:  
**Dinichert.**

## Handels-Auskünfte

### Renseignements commerciaux

**Bern:** A. Bauer & Co, Auktions, Ink. — G. Bärlsweyl, Ink. u. Auskünfte.  
**Biel:** Fohlmann, Notariat, Inkasso. — O. Doehli, Notariat, Inkasso.  
**Brig (Wallis):** Jos. v. Stockalper, Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso.  
**Chaux-de-Fonds:** Paul Robert, ag. de droit, recvrs, content, renseignements, commerc.  
— Ch. E. Gallandre, notaire. Renseignements, recouvrement, gér., etc.  
**Chasso:** Ambrosoli & Villa, Spézialist.  
**Chur:** Dr. Fr. Conradin, Adv. Ink.  
**Fribourg:** Dr. E. Broje, avocat.  
**Genève:** Ch. D. Gosandier, huisier, rue Commerce 7, Recouvrement, notaire.  
**Jura bernois:** E. Gobat, av., Moutier. Pours., aff., civ., pén. adm.  
**Locarno:** Dr. S. Fiori, Advok. Ink.  
**Luzern:** J. Wecher-Grüter, hüss. Spézialist.  
**Mellingen:** H. Klein, Notariat u. Inkasso.  
**Murten:** Dr. Fiolet, Adv. u. Notar.  
**Neuchâtel:** R. Legler, agent d'aff. — Dr. G. Holdmann, av. rens rec. — Jean Roulet, avoc., Place Parry 5.  
**Schwyz:** Michael Ehrler, Ink. Rehbü.  
**Solothurn:** A. Broli, Advokatur, Notariat und Inkasso für die ganze Schweiz.

## Hotel-

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ am schnellsten und sichersten

## Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haasenstein & Vogler